

Уважаемый пользователь! Благодарим за загрузку Приложения e-TOLL PL. Пожалуйста, перед использованием Приложения ознакомьтесь с этим положением. В нем объясняется метод и принципы работы Приложения, а также содержится важная информация, касающаяся Ваших личных данных и безопасности.

Приложение e-TOLL PL позволяет Главе Национальной налоговой службы (Глава ННС) обрабатывать Ваши данные, включая данные геолокации, для выполнения обязательств, предусмотренных законодательством. Данные хранятся в зашифрованном виде на вашем мобильном устройстве.

Приложение позволяет оплатить электронный сбор в соответствии с требованиями Закона «О дорогах общего пользования» Приложение также позволяет отслеживать проезд по системе SENT. Приложение является альтернативным инструментом по отношению к другим формам выполнения вышеупомянутых законодательных обязательств.

В связи с функциональностью передачи данных, включая данные геолокации, доступные в Приложении, Глава Государственной налоговой службы обрабатывает данные пользователей Приложения для обеспечения возможности выполнения обязательств по оплате электронного сбора и мониторинга транспорта в SENT. Данные отправляются с устройства пользователя, совершающего поездку, для чего пользователю необходимо вызвать соответствующую функцию Приложения.

Для того, чтобы использовать Приложение для оплаты электронного сбора, необходимо принять положение и зарегистрировать транспортное средство и бизнес-номер Приложения в Интернет-кабинете клиента (ИКК) в системе SPOE KAS (mojekonto.etoll.gov.pl). Приложение является бесплатным. Приложение и сопутствующие услуги предоставляются Главой ННС.

Положение и политика конфиденциальности приложения e-TOLL PL («Положение»)

§ 1. Глоссарий

1. **«Приложение»**- программное обеспечение Поставщика под названием «e-TOLL PL», предназначенное для установки на мобильное устройство Пользователя, использование которого происходит на условиях, указанных в настоящем Положении.
2. **«Поставщик»** - Глава Национальной налоговой службы, расположенной по адресу: Варшава (00-916) ул. Свентокшиска 12.

3. **«Интернет-кабинет клиента»** или **«ИКК»** - это сервис самообслуживания SPOE KAS, посвященный обслуживанию Пользователя. Через ИКК Вы можете зарегистрироваться в SPOE KAS, настроить ключевые параметры обслуживания в соответствии с Вашими потребностями, включая, но не ограничиваясь следующим
 - создавать биллинговые счета, для которых Вы определяете способ финансирования поездок,
 - регистрировать транспортные средства и связывать их с предпочитаемым устройством (Приложение, OBU, ZSL),
 - управлять своими финансами, пополнять баланс или оплачивать дебетовые счета,
 - добавлять других пользователей, которые, в соответствии с предоставленными полномочиями, могут помочь в работе с вашей учетной записью в SPOE KAS,
 - проверить совершенные поездки в системе SPOE KAS и проверить произведенные Электронные сборы.
4. **«Электронный сбор»** - это сбор, указанный в ст. 13ha п.1 Закона от 21 марта 1985 года «О дорогах общего пользования».
5. **«SENT»** - электронная система надзора за транспортом (System Elektronicznego Nadzoru Transportu) для мониторинга перевозок грузов в соответствии с Законом от 9 марта 2017 года «О системе мониторинга автомобильных и железнодорожных перевозок грузов и торговли топливом для отопления»
6. **«SPOE KAS»** - Система оплаты Электронного сбора Национальной налоговой администрации (System Poboru Opłaty Elektronicznej Krajowej Administracji Skarbowej) для взимания Электронного сбора.
7. **«Пользователь приложения»** - это:
 - 1.1. субъект, зарегистрированный в ИКК и управляющий транспортными средствами или комбинациями транспортных средств:
 - a) с максимально допустимым весом более 3,5 тонн,
 - b) автобусами, независимо от их максимально допустимой массы,
 - 1.2. субъект, осуществляющий перевозку грузов в рамках SENT.

§ 2. Приложение

1. Приложение используется для определения местоположения и выставления счетов за поездки, совершенные транспортным средством Пользователя Приложения, на основании геолокационных данных,

переданных через Приложение, что позволяет определить местоположение транспортного средства, подлежащего взиманию Электронного сбора или обязанного передавать данные в SENT.

2. Приложение позволяет передавать данные о местоположении Пользователя Приложения в KAS SPOE или SENT и хранить их в зашифрованном виде на мобильном устройстве Пользователя Приложения.
3. Загрузка и использование Приложения являются бесплатными.
4. Для мобильных устройств с операционной системой Android Приложение можно загрузить из магазина Google Play, а для мобильных устройств с операционной системой iOS - из App Store.
5. Использование Пользователем Приложения услуг передачи данных или голосовой связи в связи с загрузкой или использованием Приложения может включать в себя плату, взимаемую оператором связи, предоставляющим телекоммуникационные услуги Пользователю Приложения.

§ 3. Пользователи Приложения

1. Для загрузки и использования Приложения Пользователи Приложения должны быть оснащены мобильным устройством, способным передавать геолокационные данные.
2. При регистрации в ИКК счета, позволяющего оплачивать Электронный сбор в режиме предоплаты, необходимо заранее убедиться в наличии достаточных средств на счете, закрепленном за транспортным средством, совершающим поездку.
3. Пользователями Приложения могут быть только субъекты, соответствующие условиям, указанным в § 1 п. 7 настоящего положения. В частности, Пользователями приложения не могут быть субъекты, использующие транспортные средства, не зарегистрированные в KAS SOP или не выполняющие перевозки в SENT.

§ 4. Активация Приложения

1. При первом использовании Приложения необходимо активировать Приложение в ИКК.
2. Активация приложения заключается в присвоении бизнес-номера приложения, сгенерированного во время установки Приложения, определенной учетной записи в ИКК.

§ 5. Функции Приложения

1. Данные, записанные в Приложении, используются в качестве основы для расчета поездок, совершенных Пользователем Приложения с помощью Приложения.
2. Правильно активированное Приложение позволяет Пользователю Приложения использовать следующие функциональные возможности:
 - 2.1. «Настроить поездку» и «Начать поездку» - позволяют начать поездку и начать передачу геолокационных данных для целей оплаты Электронного сбора или контроля перевозки грузов в SENT (в зависимости от типа поездки),
 - 2.2. «Баланс счета» - позволяет пополнить счет, используемый для оплаты Электронного сбора в режиме предоплаты,
 - 2.3. «Завершить поездку» - позволяет завершить поездку и остановить передачу геолокационных данных; сводка поездки содержит информацию о времени поездки, отчет о местоположении и используемом транспортном средстве (появляется на экране автоматически по окончании поездки),
 - 2.4. «История поездок» позволяет просмотреть историю:
 - a) поездок, совершенных Пользователем Приложения в течение трех предыдущих месяцев, на которые распространяется действие Электронного сбора (время начала поездки, окончания поездки, смены режима мониторинга),
 - b) изменения конфигурации прицепа.
3. Уведомления Приложения позволяют узнать о состоянии мобильного устройства (заряд батареи, состояние GPS-сигнала, состояние подключения к Интернету).

§ 6. Технические требования

1. Приложение предназначено для мобильных устройств с операционной системой Android версии не ниже 8.0 (рекомендуется последняя из доступных на рынке) и iOS версии не ниже 14 и доступом к App Store.
2. Для загрузки и активации Приложения требуется подключение к Интернету.
3. Для того чтобы Приложение работало должным образом, мобильное устройство, на котором оно установлено:
 - 3.1. должно иметь не менее 200 МБ свободной памяти,

- 3.2. на нем не должны быть установлены какие-либо модификации операционной системы, в частности, модификации, нарушающие безопасность производителя мобильного устройства или производителя операционной системы (так называемый джейлбрейк или рутинг),
- 3.3. должна быть возможность подключения к Интернету,
- 3.4. оно должно иметь модуль GPS.
4. Поставщик сообщает, что Приложение, для того чтобы функционировать должным образом, использует:
 - 4.1. Интернет-сеть,
 - 4.2. идентификатор мобильного устройства и информация о подключении,
 - 4.3. геолокационные данные.
5. Поставщик информирует, что установка обновлений для Приложения, предоставляемых Поставщиком, может быть необходима для правильной работы Приложения и надлежащей защиты содержащихся в нем данных. Поставщик рекомендует устанавливать такие обновления, как только они становятся доступными через платформы Google Play или App Store для устройств iOS, соответственно.
6. Пользователь Приложения должен устанавливать обновления операционной системы в соответствии с рекомендациями производителя принадлежащего ему мобильного устройства и системы Android и iOS. Отказ от обновления операционной системы или Приложения может привести к снижению безопасности использования Приложения или даже к утечке данных из Приложения.
7. Производители мобильных устройств могут использовать различные механизмы для оптимизации работы аккумулятора, установленного в устройстве. В некоторых случаях длительная работа Приложения в фоновом режиме может помешать корректной передаче геолокационных данных в SPOE KAS или SENT. В целях обеспечения непрерывности передачи геолокационных данных Пользователь Приложения должен обеспечить, чтобы Приложение отображалось на экране устройства во время поездки.

§ 7. Конфиденциальность и безопасность

1. Передача данных геолокации является обязательной и необходимой для выполнения Пользователем Приложения своих обязательств, связанных с оплатой Электронного дорожного сбора или реализацию перевозок в SENT.
2. Данные о текущем местоположении собираются для определения размера Электронного дорожного сбора, а также для контроля за перевозкой грузов

- в SENT. Данные о геолокации собираются непрерывно, даже если во время поездки Приложение перемещено в фоновый режим.
3. В случае исполнения обязательства по оплате Электронного дорожного сбора или платы за проезд с использованием Приложения, сбор геолокационных данных направлен на определение того, является ли участок дороги, по которому едет пользователь, платным участком дороги - в этом случае переданные данные используются только для расчета суммы причитающегося Электронного сбора. В случае функции Приложения, связанной с контролем перевозки в SENT, данные передаются непрерывно для целей контроля перевозки грузов. Данные геолокации не хранятся и не используются в других целях. Частота передачи данных настраивается и составляет от 5 до 60 секунд.
 4. Поставщик рекомендует, чтобы в случае прекращения использования Пользователем Приложения данного мобильного устройства, перед передачей устройства третьему лицу был произведен сброс данных в системе мобильного устройства или удаление Приложения.
 5. Приложение хранит следующие данные Пользователя Приложения:
 - 5.1. геолокационные данные, предоставленные Пользователем Приложения в ходе совершения поездки, облагаемой Электронным сбором, или связанные с мониторингом перевозок в SENT,
 - 5.2. регистрационные номера транспортных средств,
 - 5.3. бизнес-идентификатор Пользователя Приложения,
 - 5.4. идентификатор учетной записи, зарегистрированной в SPOE KAS,
 - 5.5. история поездок, облагаемых Электронным сбором (не более 3 месяцев назад),
 - 5.6. списки поездок SENT (для поездок, совершенных в SENT).
 6. Поставщик получает геолокационные данные от Приложения с территории Польши, при этом Поставщик собирает только те данные о местоположении, которые используются для расчета Электронного сбора или для мониторинга поездок SENT.
 7. Помимо функций электронной передачи данных в SPOE KAS или SENT, Приложение не предлагает функций экспорта или импорта данных.
 8. Поставщик не позволяет восстановить PIN-код или пароль для Приложения. В случае утери пароля для доступа к Приложению необходимо удалить Приложение с мобильного устройства вместе со всеми данными, переустановить и активировать Приложение.
 9. Поставщик сообщает, что он использует максимальную осторожность для обеспечения высокого уровня ИКТ-безопасности Приложения и данных Пользователей Приложения. Однако Поставщик отмечает, что в силу

специфики информационных технологий, уязвимость Приложения к определенным угрозам может проявиться в будущем. По этой причине Поставщик рекомендует обновить Приложение в соответствии с § 6 п.5 этого положения и указывает, что он может выпустить общедоступные рекомендации по правилам безопасности, связанным с использованием Приложения.

§ 8. Использование приложения

1. После установки Приложения Поставщик предоставляет Пользователю Приложение лицензию на использование приложения на условиях, указанных в п. 2-4. Предоставленная лицензия является неисключительной, непередаваемой и не дает Пользователю права предоставлять дальнейшие лицензии (сублицензии).
2. Лицензия выдается на неопределенный срок и без территориальных ограничений.
3. Согласно предоставленной лицензии, Пользователь имеет право воспроизводить Приложение в объеме, необходимом для его установки и использования на мобильных устройствах, принадлежащих Пользователю Приложения, если такие действия совершаются в целях использования Приложения в соответствии с этим положением.
4. В соответствии с п.3 и исключениями, предусмотренными обязательными положениями законодательства, Пользователь Приложения не имеет права воспроизводить Приложение любым другим способом, а также переводить, адаптировать, изменять макет или вносить любые другие изменения в Приложение.

§ 9. Техническая поддержка и заявки Пользователей

1. Поддержка в сфере функционирования Приложения осуществляется Поставщиком по следующему телефонным номером: +48 22 24 337 77 - платный номер, предназначенный для польских и иностранных пользователей - плата за звонок взимается в соответствии с тарифом оператора;
2. Любые вопросы, замечания или предложения от Пользователей Приложения относительно Приложения и его функциональности можно отправлять через форму, размещенную на сайте www.etoll.gov.pl.

§ 10. Ответственность

1. Поставщик сообщает, что Пользователь Приложения несет полную ответственность за любое нарушение законодательства или ущерб, вызванный действиями Пользователя Приложения в связи с использованием

Приложения, в частности, за достоверность данных, связанных с поездками облагаемыми Электронным сбором или поездками SENT, совершенными Пользователем Приложения.

2. Поставщик сообщает, что он не несет ответственности за:
 - 2.1. ущерб, возникший в результате того, что Пользователь Приложения не обновил Приложение;
 - 2.2. ущерб, возникший в результате использования Пользователем Приложения Приложения способом, противоречащим законодательству или настоящему положению;
 - 2.3. качество и доступность телекоммуникационных услуг, необходимых для использования Приложения, предоставляемых оператором связи, услугами которого пользуется Пользователь Приложения;
 - 2.4. сбои в работе Приложения, возникшие в результате неисправности операционной системы или мобильного устройства, используемых Пользователем Приложения.

§ 11. Обработка персональных данных

1. Контролером персональных данных Пользователя Приложения в Приложении является Поставщик с которым можно связаться по адресу: 00-916 Варшава, ул. Свентокшиска 12 или через электронный почтовый ящик kancelaria@mf.gov.pl.
2. По вопросам реализации прав Пользователя Приложения, связанных с обработкой его персональных данных в Приложении, можно также связаться с Инспектором по защите данных в электронном виде по адресу электронной почты: iod@mf.gov.pl.
3. Персональные данные Пользователя Приложения будут обрабатываться с целью: исполнения обязанности по оплате Электронного сбора в соответствии с положениями Закона «О дорогах общего пользования», в связи со ст. 6 п. 1 б. с ОРЗД¹,
 - 3.2. мониторинг транспорта в SENT на основании положений о системе мониторинга автомобильных и железнодорожных перевозок грузов и торговли топливом для отопления», в связи со ст. 6 п. 1 б. с ОРЗД,
 - 3.3. для поддержки Пользователя Приложения и развития Приложения в объеме, необходимом для выполнения задачи при осуществлении

Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. г. о защите физических лиц при обработке персональных данных и о свободном обращении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (Общий Регламент о защите персональных данных) (Законодательный Вестник) ЕС L 119 от 04.05.2016, стр. 1 с поправками).

государственной власти, т.е.оплаты Электронного сбора и мониторинга транспорта, в связи со ст. 6 п.1 б. е ОРЗД;

4. Получателями персональных данных Пользователя Приложения могут быть организации, уполномоченные на их обработку на основании правовых норм; отдельной категорией получателей, которым могут быть раскрыты данные, являются организации, обрабатывающие персональные данные по поручению Поставщика, в частности те, с которыми заключены договоры на оказание услуг по техническому обслуживанию используемых ИТ-систем и приложений.
5. Персональные данные Пользователя Приложения будут обрабатываться в течение срока, необходимого для достижения целей обработки, указанных в п. 3, а также в течение срока, вытекающего из положений законодательства.
6. Пользователь Приложения имеет право:
 - 6.1. запрашивать доступ к своим персональным данным, в соответствии со ст.15 ОРЗД,
 - 6.2. на исправление своих персональных данных, в соответствии со ст. 16 ОРЗД,
 - 6.3. потребовать от Поставщика ограничить обработку своих персональных данных, в соответствии со ст.18 ОРЗД,
 - 6.4. на возражение, в соответствии со ст. 21 ОРЗД,
 - 6.5. право на внесение жалобы Председателю Управления по защите персональных данных.
7. Обработка персональных данных Пользователя Приложения в Приложении необходима для исполнения обязательства по взиманию платы за проезд и мониторингу перевозок Приложение с помощью Приложения; последствием непредоставления данных является невозможность использования Приложения Пользователем Приложения.

§ 12. Заключительные положения

1. Пользователь Приложения имеет право прекратить использование Приложения в любое время, удалив его с мобильного устройства.
2. Настоящее положение может быть изменено при последующих редакциях Приложения. Данное изменение является обязательным для Пользователей Приложения, установивших такую редакцию Приложения и принявших измененную редакцию настоящего положения.

3. Настоящее положение доступно бесплатно в Приложении и, кроме того, на сайтах etoll.gov.pl и ruesc.gov.pl, в формате PDF, что позволяет его скачать, сохранить и распечатать.